

**ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI**  
**medzi**  
**SMZ, a.s. Jelšava a mestom JELŠAVA**  
**na rok 2024**

uzatvorená v zmysle § 261 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

---

Článok I.  
Zmluvné strany

**Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava**

Štatutárni zástupcovia: *Ing. Roman Gažúr, predseda predstavenstva*

*Ing. Marek Šeševička, člen predstavenstva*

Sídlo firmy: *Teplá Voda 671, 049 16 Jelšava*

IČO: *31 685 340*

IČ DPH: *SK 2020500141*

Bankové spojenie: *Slovenská sporiteľňa, a.s.*

IBAN: *SK75 0900 0000 0005 1158 8002*

SWIFT CODE: *GIBASKBX*

*zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici oddiel: Sa, vlož. č: 406/S*

**a**

**Mesto J E L Š A V A**

Zastúpené: *MVDr. Milan Kolesár, primátor mesta Jelšava*

Sídlo : *Námestie republiky 499, 049 16 Jelšava*

IČO: *00328341*

DIC: *2020724673*

Bankové spojenie: *VÚB, a. s. expozitúra Revúca,*

Číslo účtu: *22929-582/0200*

IBAN: *SK27 0200 0000 0000 2292 9582*

Článok II.  
**Predmet zmluvy**

Obsahom tejto zmluvy je zosúladienie a následné zrealizovanie spoločných záujmov zmluvných strán na uspokojenie verejných potrieb obyvateľov mesta Jelšava a podporu podnikateľskej činnosti SMZ, a.s. Jelšava na území mesta Jelšava v roku 2024 .

Článok III.  
**Spolupráca zo strany SMZ, a.s. Jelšava**

1. Spolupracovať a vytvárať partnerstvá pri podávaní žiadostí o granty a realizovaní projektov z fondov Európskej únie, podieľať sa podľa možností na práci združení, v ktorých je zakladajúcim členom mesto Jelšava.
2. Pri realizácii akcií zameraných na skrášľovanie a úpravu verejných priestorov zabezpečovaných mestom Jelšava, po prehodnotení priority vzhľadom na výrobný proces a.s., poskytnúť pomoc :
  - a/ materiálne - štrk, betónová zmes, piesky, šamotové tehly z búrania RP
  - b/ dostupnými mechanizmami
  - c/ odborníkmi - murári, zámočníci, elektrikári, projektanti a iné profesie, pokiaľ sú v organizácii k dispozícii zamestnanci požadovaných profesií.
3. Počas suchých letných mesiacov poskytnúť, po prehodnotení priority vzhľadom na výrobný proces a.s., bezodplatne priemyselnú vodu na kropenie miestnych komunikácií v meste Jelšava a preplácať minimálne 50 % nákladov ( maximálne v sume 2000 eur) nad rámec dohodnutých finančných prostriedkov spojených so zabezpečením s Programom zlepšenia kvality ovzdušia v oblasti riadenia kvality ovzdušia pre územie mesta Jelšava.
4. Hodnota poskytnutého plnenia v zmysle tejto zmluvy v roku 2024 nemá presiahnuť sumu 8.000,- €, slovom: osemtisíc eur.
5. Bezodplatne zabezpečovať tlač mesačníka JELŠAVAN.
6. Podľa finančných možností, po prehodnotení aktuálnej situácie ekonomických výsledkov a.s., podporiť formou reklamy mesto Jelšava a jeho spoločenské organizácie, cirkev, školy, ako aj športové združenia - Mestský futbalový klub Jelšava, Mestský kolkársky klub Magnezit Jelšava a Mestské telovýchovné združenie Magnezit Jelšava.
7. Poskytnúť 4x ročne bazén v rekreačnom zariadení hotela Hrádok pre žiakov v Školskom klube detí Jelšava zdarma, pričom čas a termín bude vždy upresňovaný Mgr. Emíliou Šimanovou, vychovávateľkou ZŠ s MŠ Jelšava.
8. Poskytnúť 2x ročne bazén v rekreačnom zariadení hotela Hrádok Občianskemu združeniu "Jelšavanka" zdarma, pričom čas a termín bude vždy upresňovaný predsedníčkou OZ Jelšavanka.

Poskytnúť bazén a stravovanie pre deti II. stupňa ZŠ s MŠ Jelšava za vopred dohodnuté ceny pri organizovaní 4-dňového plaveckého výcviku v mesiaci máj, resp. jún. Termín a čas vykonania predmetného výcviku dohodne riaditeľ Ekonomického úseku SMZ, a.s. Jelšava s riaditeľkou ZŠ s MŠ Jelšava.

10. Osoby oprávnené konať v zmysle tejto zmluvy sú Generálny riaditeľ SMZ, a. s. Jelšava, riaditeľ Ekonomického úseku a vedúci Odboru kancelárie generálneho riaditeľa.
11. S cieľom zlepšiť kvalitu životného prostredia, najmä chrániť kvalitu ovzdušia, umožniť obhliadku areálu SMZ a. s. Jelšava členom Komisie pre životné prostredie, poľnohospodárstvo, lesné a vodné hospodárstvo, po oznámení kompetentným zamestnancom SMZ, a.s. Jelšava.

#### Článok IV.

### **Spolupráca zo strany Mesta Jelšava**

1. Spolupracovať a vytvárať partnerstvá pri podávaní žiadostí o granty a realizovaní projektov z fondov Európskej únie.
2. Sprístupniť podklady k tvorbe plánov regionálneho rozvoja a spolupracovať pri tvorbe konkrétnych rozvojových programov a urbanistických štúdií.
3. Na kultúrne akcie, organizované pre zamestnancov organizácie, poskytnúť priestory vo vlastníctve mesta Jelšava bezplatne (Mestský dom kultúry - veľká sála a verejné priestranstvo pri štadióne - parkovisko, štadión). Chata MsÚ na Hrádku sa poskytne za podmienok, ktoré sa osobitne dohodnú.
4. V zimnom období zabezpečiť údržbu cestnej komunikácie od štátnej cesty ku Hotelu Hrádok.
5. Osoby oprávnené konať v zmysle zmluvy sú primátor mesta, riaditeľ príspevkovej organizácie Mestské služby Jelšava, zamestnanec oddelenia územného a strategického plánovania, miestneho rozvoja a cestovného ruchu a zamestnanec referátu ŽP, odpadového hospodárstva.
6. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Jelšava o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady na území mesta pred jeho schválením prejednať s vedením SMZ, a.s. Jelšava.
7. Oznámiť vedeniu SMZ, a.s. Jelšava zistenie zvýšenej prašnosti v meste a pri zavádzaní opatrení na jej zníženie, ako aj pri zisťovaní pôvodcu znečistenia, spolupracovať a prizvať aj zástupcov SMZ, a.s. Jelšava (napr. odber vzoriek pre laboratórne analýzy a pod.).

#### Článok V.

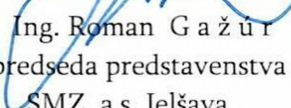
### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01.01. 2024 do 31.12. 2024
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a to formou písomného dodatku k tejto zmluve, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Zmluvu je možné ukončiť dohodou oboch zmluvných strán.

4. Zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dva originálne vyhotovenia tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

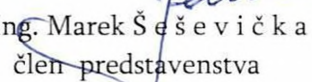
V Jelšave dňa 18-12-2023

OVENČENÉ ALOUČITIVOVE ZÁVODY

  
Ing. Roman Gažúr  
predseda predstavenstva  
SMZ, a.s. Jelšava



MVDr. Milan Kolesár  
primátor mesta Jelšava

  
Ing. Marek Šeševička  
člen predstavenstva  
SMZ, a.s. Jelšava